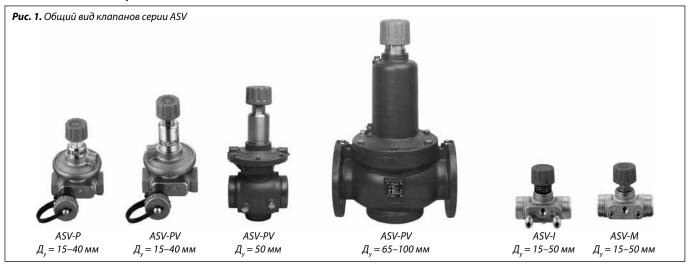
# Danfoss

#### Автоматические балансировочные клапаны серии ASV

#### Описание и область применения



Автоматические балансировочные клапаны серии ASV — регуляторы постоянства перепада давлений, предназначенные для гидравлической балансировки трубопроводных систем тепло- и холодоснабжения при переменных расходах проходящей через них среды в диапазоне от 0 до 100%.

#### Пониженный уровень шума

Ограничение перепада давлений в пределах допустимой величины для различных устройств, например для радиаторных терморегуляторов, исключает шумообразование при их работе.

### Исключение статической балансировки систем

Гидравлическая балансировка взаимосвязанных циркуляционных колец трубопроводной системы, на которых установлены автоматические балансировочные клапаны, осуществляется в автоматическом режиме без использования трудоемких методов расчета трубопроводов и специальных наладочных работ.

## **Повышение гидравлической устойчивости** систем

Применение автоматической балансировки исключает влияние друг на друга имеющихся в системе регулирующих устройств и возникновение колебаний давлений в распределительной трубопроводной сети.

#### Зонная балансировка

Установка клапанов ASV позволяет разделить трубопроводную систему на независимые по давлению зоны и осуществлять поэтапный их пуск в эксплуатацию. Также можно легко изменить конфигурацию системы без проведения гидравлической увязки старой и новой ее частей.

Балансировочные клапаны серии ASV могут выполнять несколько функций:

- поддерживать постоянный перепад давлений;
- сливать тепло- или холодоноситель;

- ограничивать расход;
- перекрывать трубопровод.

Клапаны ASV-P имеют фиксированную настройку поддерживаемого перепада давлений в 10 кПа. ASV-PV может быть настроен на поддержание требуемого перепада давлений в диапазоне:

- от 5 до 25 кПа (двухтрубные системы водяного отопления);
- от 20 до 40 кПа (двухтрубные стояки систем водяного отопления зданий повышенной этажности; отдельные ветви систем холодоснабжения фэнкойлов; системы внутрипольного отопления):
- от 35 до 75 и от 60 до 100 кПа (ветви систем тепло- или холодоснабжения вентиляционных установок или центральных кондиционеров). Автоматические балансировочные клапаны ASV-P и ASV-PV  $Д_y = 15$ –40 мм применяются совместно с запорным клапаном ASV-M или запорно-балансировочным клапаном ASV-I.
- С помощью клапана ASV-I можно ограничить расход среды через ветвь системы в пределах расчетной величины за счет фиксации его пропускной способности.

Клапаны ASV-P и ASV-PV имеют синюю рукоятку и устанавливаются на обратном трубопроводе (стояке) системы, а клапаны ASV-M и ASV-I снабжены красной рукояткой и должны устанавливаться на подающем трубопроводе.

Для клапанов ASV-PV  $J_{y} = 50-100$  мм в качестве клапана-партнера на подающем трубопроводе может быть использован клапан MSV-F2, при этом импульсная трубка должна присоединяться к одному из отверстий для измерительных ниппелей.

Модель ASV-PV Plus — модификация клапанов ASV-PV  $\rm Д_y=15$ –40 мм с настройкой от 20 до 40 кПа.

#### Описание и область применения

(продолжение)

Балансировочные клапаны серии ASV гарантируют высокое качество регулирования с помощью:

разгруженного по давлению конуса золотника;
 мембран, адаптированных для каждого размера клапана.

Угол 90° между всеми сервисными устройствами клапанов  $Д_y = 15-50$  мм (запорной рукояткой, дренажным краном, измерительными ниппелями) обеспечивает легкий доступ к ним в любых монтажных условиях.

Клапаны ASV имеют компактную конструкцию, что позволяет устанавливать их в стесненных условиях.

Упаковка из стиропора, в которой поставляются клапаны  $Д_y=15$ –40 мм, может быть использована в качестве их теплоизоляции при температуре перемещаемой среды до  $80\,^{\circ}$ С. Для теплоизоляции клапанов при температуре в диапазоне от  $80\,$ и до  $120\,^{\circ}$ С следует применять специальные отдельно заказываемые скорлупы.

Клапаны серии ASV поставляются с внутренней

 $(Д_y = 15-40 \text{ мм})$  или наружной резьбой  $(Д_y = 15-50 \text{ мм})$ , кроме клапана ASV-PV Plus  $(D_y = 15-40 \text{ мм})$ , который имеет только внутреннюю резьбу. Для соединения с трубопроводом клапанов, имеющих штуцеры с наружной резьбой, используются приварные или резьбовые патрубки с накидными гайками, которые поставляются по отдельному заказу.

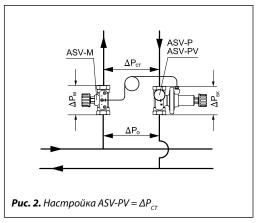
Клапаны ASV-PV  $Д_y = 65-100$  мм имеют фланцевое присоединение.

Клапаны ASV имеют ряд встроенных сервисных функций, таких, как перекрытие потока и слив. Для фланцевых клапанов функция слива доступна только при монтаже на вертикальных трубопроводах.

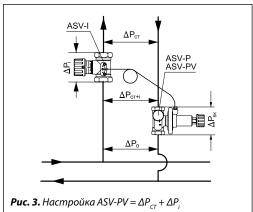
Регуляторы перепада давлений ASV-PV/ASV-P устанавливаются на обратном трубопроводе и присоединяются через импульсную трубку к клапану-партнеру на подающем трубопроводе. Для клапанов  $Д_y = 15-40$  мм в качестве клапана-партнера следует применять клапаны ASV-M или ASV-I и MSV-F2 для клапанов  $Q_y = 150-100$  мм.

#### Примеры применения

Существует две схемы подключения импульсной трубки к клапану-партнеру.



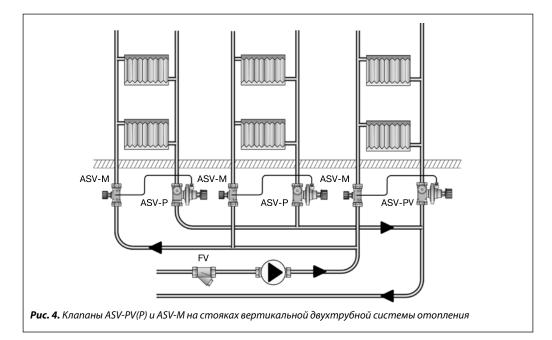
Клапан-партнер не входит в участок стояка (рис. 2), на котором поддерживается требуемый перепад давлений, то есть сопротивление клапана-партнера не учитывается в настройке регулятора ASV-PV. Применяется в том случае, когда ограничение расчетного расхода возможно на приборах внутри стояка (например, на радиаторах с клапанами с преднастройкой типа RTD-N). Для данного решения вместе с регуляторами ASV-PV  $Д_y = 15$ –40 мм следует использовать клапаны ASV-M, вместе с клапанами  $Q_y = 50$ –100 мм — клапаны MSV-F2, при этом импульсная трубка должна быть вкручена в отверстие во фланце после клапана.

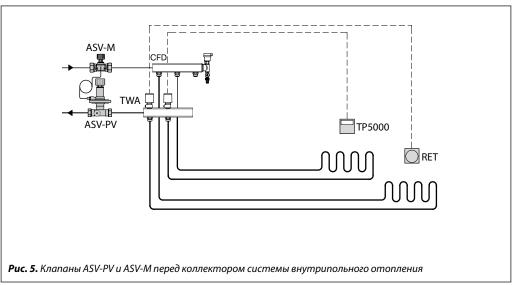


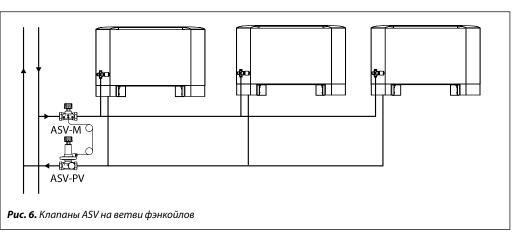
Клапан-партнер входит в участок стояка (рис. 3), на котором поддерживается требуемый перепад давлений, то есть сопротивление клапана-партнера учитывается в настройке регулятора ASV-PV. Применяется при необходимости ограничения максимального расхода на стояке, или когда на приборах внутри стояка клапаны не имеют предварительной настройки пропускной способности (преднастройки). С клапанами  $Д_y = 15-40$  мм следует применять клапаны ASV-I. Для клапанов  $Z_y = 50-100$  мм — MSV-F2 импульсную трубку необходимо вкручивать в отверстие во фланце до клапана.



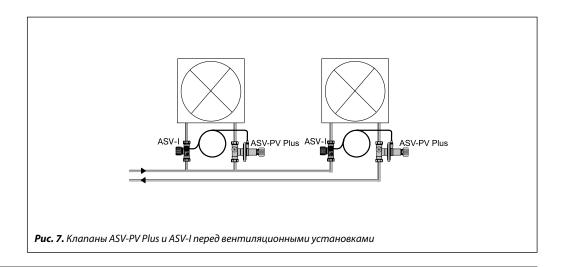
## **Примеры применения** (продолжение)







## **Примеры применения** (продолжение)



#### Номенклатура и кодовые номера для заказа

Автоматический балансировочный клапан ASV-Р в комплекте с импульсной трубкой длиной 1,5 м (G ⅓ A) и дренажным краном (G ¾ A). Регулируемый постоянный перепад давлений 0,1 бар (10 кПа)

Эскиз клапана	Д <sub>у</sub> , мм	Пропускная способность К <sub>vs</sub> , м³/ч	Размер внутр. резьбы, дюймы	Кодовый номер	Эскиз клапана	Размер наружной резьбы, дюймы	Кодовый номер
an han	15	1,6	R <sub>p</sub> ½	003L7621	апАпа	G ¾ A	003L7626 <sup>1)</sup>
	20	2,5	R <sub>p</sub> 3/4	003L7622		G1A	003L76271)
	25	4	R <sub>p</sub> 1	003L7623		G 1¼ A	003L7628 <sup>1)</sup>
	32	6,3	R <sub>p</sub> 11/4	003L7624		G 1½ A	003L7629 <sup>1)</sup>
<del>10.4.4</del> H	40	10	R <sub>p</sub> 1½	003L7625		G 1¾ A	003L7630 <sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Клапаны с наружной резьбой изготавливаются по спецзаказу.

Автоматический балансировочный клапан ASV-PV в комплекте с импульсной трубкой длиной 1,5 м (G  $^{\prime}$ /16 A) и дренажным краном (G  $^{3}$ 4 A)

Тип	Д <sub>у</sub> , мм	Пропускная способность К <sub>vs</sub> , м³/ч	Присоединение		Настройка ДР, бар	Кодовый номер
	15	1,6		R <sub>p</sub> 1/2		003L7601
	20	2,5		R <sub>p</sub> 3/4		003L7602
	25	4,0		R <sub>p</sub> 1	0,05-0,25	003L7603
	32	6,3		R <sub>p</sub> 11/4		003L7604
<u> </u>	40	10,0		R <sub>p</sub> 11/ <sub>2</sub>		003L7605
	15	1,6	Внутренняя резьба ISO 7/1	R <sub>p</sub> 1/2	0,20-0,401)	003L7611
	20	2,5		R <sub>p</sub> 3/4		003L7612
	25	4,0		R <sub>p</sub> 1		003L7613
	32	6,3		R <sub>p</sub> 11/4		003L7614
	40	10,0		R <sub>p</sub> 1½		003L7615
	32	6,3		R <sub>p</sub> 11/4		003L7616
	40	10,0		R <sub>p</sub> 11/ <sub>2</sub>	0,35–0,75	003L7617
mám	15	1,6		G 3/4 A		003L7606
	20	2,5	Наружная	G 1 A		003L7607
	25	4,0	резьба	G 11/4 A	0,05-0,25	003L7608
	32	6,3	ISO 228/1	G 1½ A		003L7609
	40	10,0		G 1¾ A		003L7610

<sup>1)</sup> ASV-PV Plus.

Автоматический балансировочный клапан ASV-PV в комплекте

с импульсной трубкой длиной 2,5 м (G  $\frac{1}{16}$  A), дренажным краном (G  $\frac{3}{4}$  A) и адаптером 003L8151

					0,05–0,25	003Z0611
	50 20 резьба	Наружная	G 2½	0,20-0,40	003Z0621	
1 111 111		20	ISO 228/1	G 2/2	0,35–0,75	003Z0631
				0,60-1,00	003Z0641	



## Номенклатура и кодовые номера для заказа (продолжение)

Автоматический балансировочный клапан ASV-PV в комплекте с импульсной трубкой длиной 2,5 м (G  $V_{16}$  A), дренажным краном (G  $V_{16}$  A) и адаптерами (003Z0691 и 003L8151)

Тип	Д <sub>у</sub> , мм	Пропускная способность К <sub>vs</sub> , м³/ч	Присоединение		Настройка ДР, бар	Кодовый номер
	65	30				003Z0623
	80	48		P <sub>v</sub> 16	0,20–0,40	003Z0624
📇	100	76,0				003Z0625
	65	30	Ференци		0,35-0,75	003Z0633
	80	48	Фланцы			003Z0634
	100	76,0	EN 1092-2	y		003Z0635
	65	30				003Z0643
	80	48			0,60–1,00	003Z0644
	100	76,0				003Z0645

#### Запорный клапан ASV-M

Эскиз клапана	Д <sub>у</sub> , мм	Пропускная способность К <sub>vs</sub> , м³/ч	Размер внутр. резьбы, дюймы	Кодовый номер	Эскиз клапана	Размер наружной резьбы, дюймы	Кодовый номер
	15	1,6	R <sub>p</sub> ½	003L7691		G 34 A	003L76961)
	20	2,5	R <sub>p</sub> 3/4	003L7692		G 1 A	003L76971)
	25	4	R <sub>p</sub> 1	003L7693		G 1¼ A	003L76981)
	32	6,3	R <sub>p</sub> 11/4	003L7694		G 1½ A	003L7699 <sup>1)</sup>
D≠≠≠€0	40	10	R <sub>p</sub> 1½	003L7695		G 1¾ A	003L7700 <sup>1)</sup>
	50	16	_	_		G 2¼ A	003L7702

<sup>1)</sup> Клапаны с наружной резьбой изготавливаются по спецзаказу.

Ручной запорно-балансировочный клапан ASV-I в комплекте с двумя измерительными ниппелями

Эскиз клапана	Д <sub>у</sub> , мм	Пропускная способность К <sub>vs</sub> , м³/ч	Размер внутр. резьбы, дюймы	Кодовый номер	Эскиз клапана	Размер наружной резьбы, дюймы	Кодовый номер
	15	1,6	R <sub>p</sub> ½	003L7641		G ¾ A	003L7646 <sup>1)</sup>
(mém	20	2,5	R <sub>p</sub> 3/4	003L7642		G 1 A	003L7647 <sup>1)</sup>
	25	4	R <sub>p</sub> 1	003L7643		G 1¼ A	003L7648 <sup>1)</sup>
B. B.	32	6,3	R <sub>p</sub> 11/4	003L7644		G 1½ A	003L7649 <sup>1)</sup>
H H	40	10	R <sub>p</sub> 1½	003L7645		G 1¾ A	003L7650 <sup>1)</sup>
	50	16	_	_		G 21/4 A	003L7652

<sup>1)</sup> Клапаны с наружной резьбой изготавливаются по спецзаказу.

## Дополнительные принадлежности



Упаковка из стиропора EPS, в которой поставляюся клапаны  $\mu_{\rm y} = 15-40$  мм, может быть использована в качестве теплоизоляционной скорлупы при температуре теплоносителя до 80 °C. При температуре от 80 и до 120 °C для теплоизоляции клапанов используется специальная скорлупа из стиропора EPP. Оба материала соответствуют классу B2 стандарта пожарной безопасности DIN 4102.

П итатана		Разме	ры, мм		Vanan vš vanan
Д <sub>у</sub> клапана, мм	Α	В	С	D	Кодовый номер
15	61	110	111	37	003L8170
20	76	120	136	45	003L8171
25	100	135	155	55	003L8172
32	118	148	160	70	003L8173
40	118	148	180	70	003L8139



#### Дополнительные принадлежности (продолжение)



Рис. 10. Присоединительные фитинги

Для присоединения клапанов с внешней резьбой к трубопроводам могут быть использованы заказываемые дополнительно фитинги. Состав комплекта фитинга:

- резьбовой или приварной патрубок;
- накидная гайка;
- прокладка.

Материалы металлических деталей патрубков:

- гайка латунь;
- патрубок под приварку сталь;
- резьбовой патрубок латунь.

Тип	Соединение с трубопроводом	Для клапанов Д <sub>у</sub> , мм	Кодовый номер
	R 1/2	15	003Z0232
	R 3/4	20	003Z0233
	R 1	25	003Z0234
Резьбовой фитинг (патрубок, гайка, прокладка)	R 1 1/4	32	003Z0235
(narpy con, ravina, npololagna)	R 1 ½	40	003Z0273
	D 2	50 (2 1/4")	003Z0274 <sup>1)</sup>
	R 2	50 (2 ½")	003Z0278 <sup>2)</sup>
	Д <sub>у</sub> = 15 мм	15	003Z0226
	Д <sub>у</sub> = 20 мм	20	003Z0227
	Д <sub>у</sub> = 25 мм	25	003Z0228
Приварной фитинг (патрубок, гайка, прокладка)	Д <sub>у</sub> = 32 мм	32	003Z0229
Control of the control	Д <sub>у</sub> = 40 мм	40	003Z0271
	D.O.	50 (2 1/4")	003Z0272 <sup>1)</sup>
	R 2	50 (2 ½")	003Z0276 <sup>2)</sup>

 $<sup>^{1)}</sup>$ Для применения с клапанами ASV-I и ASV-М $\mathcal{I}_y$  = 50 мм.  $^{2)}$ Для применения с клапанами ASV-РV $\mathcal{I}_y$  = 50 мм.



## **Дополнительные принадлежности** (продолжение)

Запасные детали и дополнительные принадлежности

Эскиз	Тип	Описание	Кодовый номер
		Д <sub>у</sub> = 15 мм	003L8155
	Рукоятка (черная) для клапанов ASV-I	Д <sub>у</sub> = 20 мм	003L8156
	с цифровой шкалой	$Д_{y} = 25 \text{ мм}$	003L8157
1 3 9		$Д_{y} = 32, 40, 50 \text{ мм}$	003L8158
		Д <sub>у</sub> = 15 мм	003L8146
	Рукоятка (черная)	$Д_y = 20 \text{ мм}$	003L8147
	для клапанов ASV-M	$Д_{y} = 25 \text{ мм}$	003L8148
		$Д_{y} = 32, 40, 50 \text{ мм}$	003L8149
	Дренажный кран	Для ASV-P, ASV-PV	003L8141
	Измерительный ниппель для дренажного крана	_	003L8143
	2 измерительных ниппеля и предохранительная пластина	Для ASV-I и ASV-M	003L8145
		Длина 1,5 м	003L8152
	Импульсная трубка	Длина 2,5 м	003Z0690
		Длина 5 м	003L8153
	Адаптер для больших ASV <sup>1)</sup>	G 1/4-G 1/4	003Z0691
	Ниппель для присоединения импульсной трубки <sup>2)</sup>	G 1/16-R 1/4	003L8151
	Уплотнительное кольцо для импульсной трубки <sup>3)</sup>	2,90 x 1,78	003L8175
	Заглушка отверстия под импульсную трубку в клапанах ASV-I и ASV-M <sup>3)</sup>	G <sup>1</sup> /16	003L8174

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Рекомендуется использовать с клапанами MSV-F2, позволяет подключать импульсную трубку от ASV-PV, сохраняя при этом возможность измерения.

#### Технические характеристики

Условный проход $\mathbf{Д}_{\mathbf{y}}$ , мм	15–40	50–100	
Условное давление Р <sub>у</sub> , бар	16		
Испытательное давление $P_{\!_{u^\prime}}$ бар	25		
Рекомендуемый перепад давлений на клапане $\Delta P_{6\kappa}$ , бар	0,1−1,5 (10−150 кПа)¹¹	0,1–2,5 (10–250 кПа) <sup>1)</sup>	
Температура среды Т, °С	−20 +120	-10 +120	

Материалы деталей, контактирующих с водой

Корпус клапана	Латунь Чугун GG 25			
Конус клапана	DZR латунь	Нержавеющая сталь		
Мембрана	EPDM			
Пружина	Нержавеющая сталь			

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup>Предельно рекомендуемый перепад давлений не только для расчетной (100%), но и для частичной нагрузки системы теплоили холодоснабжения.

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Рекомендуется использовать с клапанами MSV-F2, позволяет подключать импульсную трубку от ASV-PV в отверстие во фланце вместо измерительного ниппеля. Также позволяет присоединять трубку непосредственнок отверстию G¼ трубопровода.

<sup>&</sup>lt;sup>3)</sup> Поставляется в комплекте из 10 шт.

бар

0.25

0,24

0.23

0.22

0,21

0,20

0.19

0,18

0.17

0,16

0,15

0.14

0,13

0,12

0,11

0,10

0,09

0.08

0,07

0,06

Кол-во

оборотов

шпинделя

3

4

6

7

8

9

10

11 12

13

14

15

16

17

18

19

ASV-PV Д<sub>2</sub> = 15-50 мм

0,05-0,25 0,2-0,4 0,35-0,75 0,6-1,0

бар

0.75

0,73

0,71

0.69

0,67

0,65

0,63

0,61

0.59

0,57

0,55

0.53

0,51

0,49

0.47

0,45

0,43

0.41

0,39

0,37

0,35

бар

1,00

0,98

0,96

0.94

0,92

0,90

0,88

0,86

0,84

0,82

0,80

0.78

0,76

0,74

0,72

0,70

0,68

0.66

0,64

0,62

0,60

бар

0,40

0,39

0,38

0,37

0,36

0,35

0,34

0,33

0,32

0,31

0,30

0,29

0,28

0,27

0,26

0,25

0,24

0.23

0,22

0,21

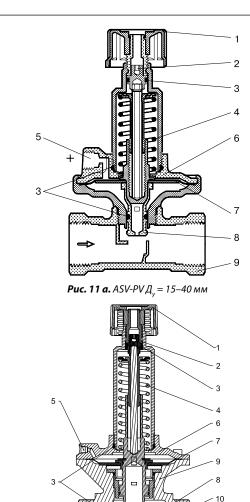
0,20



#### **Устройство**

**Puc. 11 a, б.** Устройство клапана ASV-PV:

- рукоятка;
- 2 шпиндель настройки перепада давлений;
- 3 кольцевые уплотнения;
- 4 настроечная пружина;
- 5 штуцер для импульсной трубки;
- 6 диафрагменный элемент;
- 7 регулирующая диафрагма;
- 8 разгруженный по давлению конус клапана;
- 9 корпус клапана;
- 10 седло клапана



_	20	0,03

Шестигранный штифтовой ключ									
	Д <sub>у</sub> клапана, мм	Размер, мм							
	15	2,5							
	20	3							
	25	4							
•	32	5							
	40	5							
	50	5							

Диапазон настроек <b>ДР, бар</b>	Заводская настройка <b>ДР,</b> бар
0,05-0,25	0,10
0,2-0,4	0,30
0,35-0,75	0,60
0,6–1,0	0,80

ASV-PV разработан специально для поддержания постоянного перепада давлений, на который они настраиваются в процессе наладки системы. Импульс положительного давления от подающего трубопровода системы передается по импульсной трубке, присоединяемой к штуцеру (5), в пространство над мембраной (7). Импульс отрицательного давления передается в пространство под мембраной от входного патрубка клапана (от обратного трубопровода системы) через отверстие в конусе клапана (8). Разность этих двух давлений уравновешивается рабочей пружиной регулятора (4). Регулятор настраивается на поддержание требуемого перепада давлений путем изменения усилия сжатия пружины. Настройка производится вращением настроечного шпинделя (2), сжимающего пружину. Один полный оборот шпинделя изменяет давление настройки на 0,01 бар.

**Puc. 11 б.** ASV-PV Д, = 50 мм

Вращение шпинделя по часовой стрелке увеличивает регулируемую разность давлений, а вращение против часовой стрелки — уменьшает.

Если текущая настройка клапана неизвестна, то следует сначала полностью завернуть шпиндель по часовой стрелке. При этом положении шпинделя клапан будет настроен: ASV-PV на 0,25 бар (25 кПа), ASV-PV+ на 0,4 бар (40 кПа).

Затем шпиндель необходимо отвернуть на n оборотов для достижения требуемой настройки.

**Примечание.** После 20 оборотов шпиндель высвобождается. Чтобы вернуть шпиндель в рабочее положение, следует закручивать его шестигранником. При этом на шестигранник следует надавливать до тех пор, пока шпиндель снова не «сядет» на резьбу.

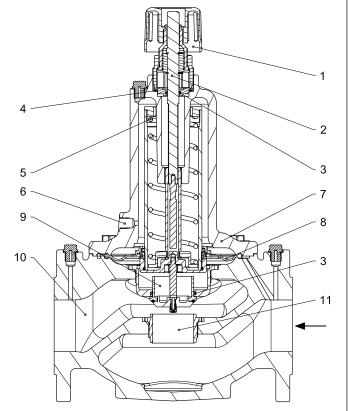


#### **Устройство**

(продолжение)

- 1 рукоятка;
- 2 шпиндель настройки перепада давлений;
- 3 кольцевые уплотнения;
- 4 уплотнение;
- 5 настроечная пружина;
- 6 штуцер для импульсной трубки;
- 7 диафрагменный элемент;
- 8 регулирующая диафрагма;
- 9 разгруженный по давлению конус клапана;
- 10 корпус клапана;
- 11 седло клапана





Диапазон настроек <b>ДР</b> , бар	Заводская настройка <b>ДР,</b> бар			
0,05-0,25	0,10			
0,2-0,4	0,30			
0,35-0,75	0,60			
0,6–1,0	0,80			

Кол-во	AS	<b>V-PV Д<sub>у</sub> 65</b> –1	100		
оборотов шпинделя	0,2-0,4 бар	0,35-0,75 бар	0,6–1,0 бар		
0	0,40	0,75	1,00		
1	0,39	0,74	0,99		
2	0,38	0,73	0,98		
3	0,37	0,72	0,97		
4	0,36	0,71	0,96		
5	0,35	0,70	0,95		
6	0,34	0,69	0,94		
7	0,33	0,68	0,93		
8	0,32	0,67	0,92		
9	0,31	0,66	0,91		
10	0,30	0,65	0,90		
11	0,29	0,64	0,89		
12	0,28	0,63	0,88		
13	0,27	0,62	0,87		
14	0,26	0,61	0,86		
15	0,25	0,60	0,85		
16	0,24	0,59	0,84		
17	0,23	0,58	0,83		
18	0,22	0,57	0,82		
19	0,21	0,56	0,81		
20	0,20	0,55	0,80		

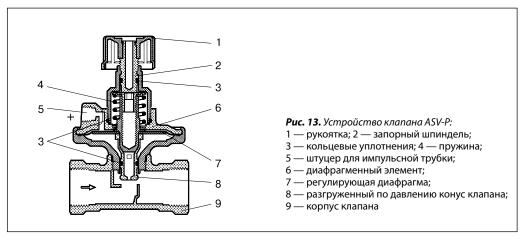
оборотов шпинделя	0,2-0,4 бар	0,35-0,75 бар	0,6–1,0 бар	
21		0,54	0,79	
22	_	0,53	0,78	
23		0,52	0,77	
24	_	0,51	0,76	
25	_	0,50	0,75	
26	_	0,49	0,74	
27	_	0,48	0,73	
28	_	0,47	0,72	
29	_	0,46	0,71	
30	_	0,45	0,70	
31	_	0,44	0,69	
32	_	0,43	0,68	
33	_	0,42	0,67	
34	_	0,41	0,66	
35	_	0,40	0,65	
36	_	0,39	0,64	
37	_	0,38	0,63	
38	_	0,37	0,62	
39	_	0,36	0,61	
40	_	0,35	0,60	

ASV-PV Д, 65-100

Кол-во

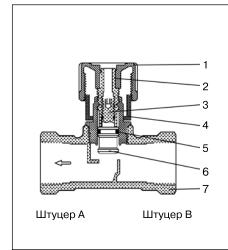
**Рис. 12.** ASV-PV  $Д_y = 65-100$  мм

## **Устройство** (продолжение)



В отличие от клапана ASV-PV клапан ASV-P не имеет настроечного устройства. Постоянное

усилие сжатия пружины рассчитано на поддержание перепада давлений 0,1 бар.



#### Шестигранный штифтовой ключ

	Д <sub>у</sub> клапана, мм	Размер, мм
	15	2,5
	20	3
	25	4
	32	5
	40	5

**Рис. 14.** Устройство клапана ASV-I:

- 1 запорная рукоятка; 2 запорный шпиндель;
- 3 настроечный шпиндель; 4 шкала настройки;
- 5 кольцевое уплотнение; 6 золотник клапана;
- 7 корпус клапана

Запорно-балансировочный клапан ASV-I может применяться в следующих случаях: с его помощью можно перекрыть поток перемещаемой по трубопроводу среды, сбалансировать гидравлику трубопроводной сети путем изменения пропускной способности клапана за счет ограничения степени его открытия (величины подъема штока) и присоединить импульсную трубку от клапанов ASV-P или ASV-PV.

#### Для настройки клапана ASV-I необходимо:

- полностью открыть клапан вращением запорной рукоятки против часовой стрелки. При этом метка на рукоятке должна встать напротив «0» на шкале настройки;
- вращать рукоятку по часовой стрелке на количество оборотов, которое соответствует требуемой по расчету пропускной способности клапана. Десятые доли оборота определяются с помощью шкалы настройки;
- придерживая рукоятку в установленном положении, вставить стандартный шестигранный штифтовой ключ в отверстие штока клапана (под наклейкой в торце запорной рукоятки) и вращать его до упора против часовой стрелки; • после этого вновь вращать запорную рукоятку против часовой стрелки до упора. При этом метка на рукоятке покажет «0» на настроечной

**Чтобы аннулировать настройку**, шестигранный ключ следует завернуть по часовой стрелке до упора в тот момент, когда метка на рукоятке указывает на «0» шкалы настройки.

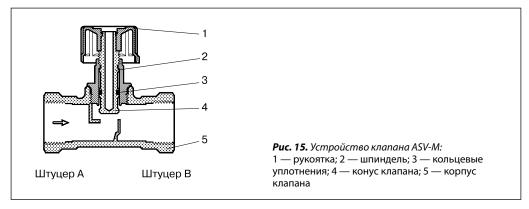
шкале. Таким образом клапан будет открыт, но не более того ограничения, которое выставле-

но с помощью настроечного шпинделя.



#### Устройство

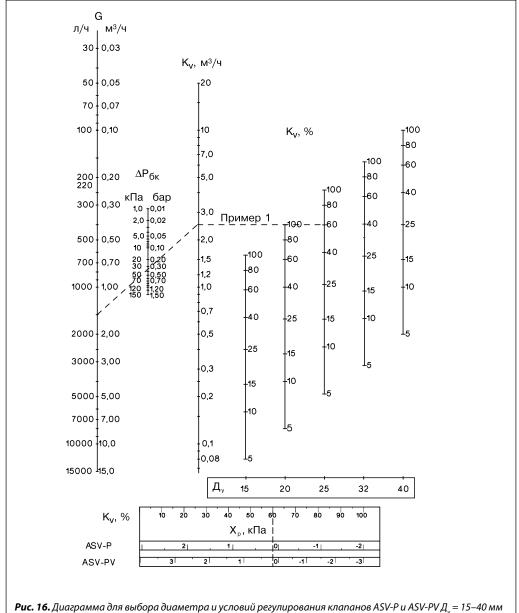
(продолжение)



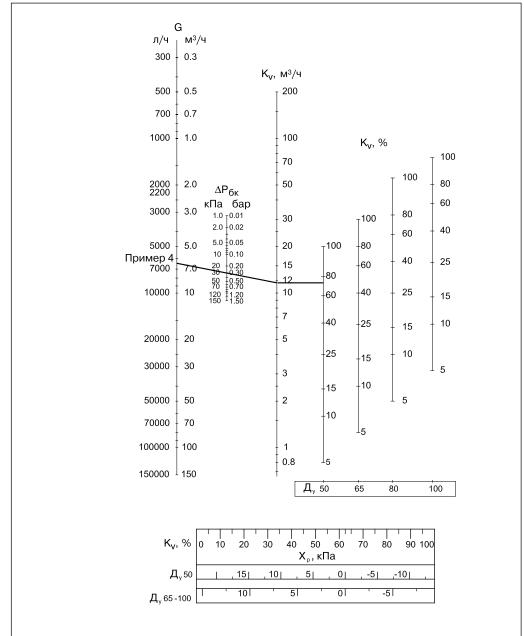
Клапан ASV-M не имеет устройства настройки и может быть использован только в качестве запорной арматуры и для присоединения им-

пульсной трубки к подающему трубопроводу системы.

#### Выбор диаметра клапанов ASV-P и ASV-PV



Выбор диаметра клапанов ASV-P и ASV-PV





#### Примеры выбора клапанов серии ASV

#### Пример 1

Требуется подобрать автоматический балансировочный клапан ASV-PV и запорный клапан ASV-M для двухтрубного стояка системы водяного отопления (рис. 17) с клапанами терморегуляторов типа RTD-N, имеющими устройство предварительной настройки их пропускной способности.

#### Дано:

Расчетный расход теплоносителя через стояк:  $G = 1,5 \text{ M}^3/\text{ч}.$ 

Потери давления в стояке системы:

 $\Delta P_{ct} = 0.2 \text{ fap } (20 \text{ kHa}).$ 

Располагаемое давление в магистральных трубопроводах в точке присоединения стояка:  $\Delta P_a = 0.7$  бар.

#### Решение:

- 1. В качестве запорного устройства выбирается клапан ASV-M, так как на стояке установлены клапаны RTD-N, имеющие функцию предварительной настройки пропускной способности.
- 2. Выбирается автоматический балансировочный клапан ASV-PV, так как требуемый перепад давлений, который он должен поддерживать, равен 0,2 бар, то есть находится в диапазоне его настроек (0,05–0,25 бар).
- 3. Диаметр обоих клапанов принимается по диаметру стояка:  $A_{ij} = 25$  мм.
- 4. Потери давления́ в клапане ASV-M  $Д_y$  = 25 мм рассчитываются по формуле:

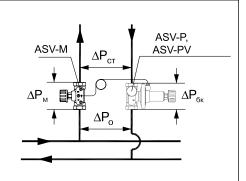
$$\Delta P_{M} = \left(\frac{G}{K_{.}}\right)^{2} = \left(\frac{1.5}{4}\right)^{2} = 0.14 \text{ Gap.}$$

Значение  $\Delta P_{_{\rm M}}$  может быть также найдено по диаграмме на рис. 16 (стр. 15).

5. Потери давления в клапане ASV-PV составляют:

$$\Delta P_{6\kappa} = \Delta P_{o} - \Delta P_{cT} - \Delta P_{M} =$$
  
= 0,70 - 0,20 - 0,14 = 0,36 6ap.

6. Условия работы клапана определяются по диаграмме (см. рис. 16, стр. 15). Для чего точка 1,5 м³/ч на шкале расхода G соединяется линией с точкой 0,36 бар на шкале потерь давления в балансировочном клапане  $\Delta P_{6\kappa}$ . Затем эта линия продлевается до шкалы  $K_{\nu}$ , где читается требуемая пропускная способность клапана ASV-PV, равная 2,5 м³/ч. Далее, от этого значения  $K_{\nu}$ , проводится горизонтальная линия до пересечения с вертикальной шкалой значений  $K_{\nu}$  в % для клапана принятого диаметра  $D_{\mu}$  = 25 мм, где степень его открытия составляет 60%.



$$\Delta P_{o} = \Delta P_{M} + \Delta P_{CT} + \Delta P_{6\kappa'}$$

где ΔР<sub>0</sub>

 — разность давлений в магистральных трубопроводах;

 $\Delta P_{c\tau}^{m}$  — требуемый перепад давлений в стояке;

 $\Delta P_{6\kappa}$  — потери давления в балансировочном клапане ASV-P, ASV-PV или ASV-PV Plus.

Рис. 18. Примеры 1, 2: выбор клапанов серии ASV

На шкале внизу диаграммы напротив величины  ${\rm K}_{_{
m p}}$  в % можно найти величину зоны пропорциональности  ${\rm X}_{_{
m p}}$  = 0,2 кПа (0,002 бар) для выбранного клапана при заданных условиях работы.

Клапаны ASV-P и ASV-PV спроектированы таким образом, что они поддерживают перепад давлений, на который произведена настройка при открытии клапана на 62,5 %. При другой степени открытия балансировочный клапан будет поддерживать перепад давлений с отклонением, равным  $X_p$ . При условиях примера (клапан ASV-PV) регулируемый перепад давлений равен:

$$\Delta P_{cT} = \Delta P_{cT} + X_{p} = 0.20 + 0.02 = 0.202$$
 бар.

Как видно из диаграммы, также может быть выбран клапан меньшего диаметра, если требуется в расчетном режиме использовать его предельную пропускную способность, или клапан большего диаметра, если ожидается возможное снижение располагаемого давления  $\Delta P_{\rm o}$  в магистральных трубопроводах системы.

Примеры выбора клапанов серии ASV (продолжение)

#### Пример 2

При условиях примера 1 требуется проверить правильность выбора клапана ASV-PV и определить его новую настройку в случае необходимости увеличения расхода через стояк на 15 % (до 1,725 м³/ч).

#### Решение:

1. Рассчитываются потери давления в стояке системы при новом расходе теплоносителя, то есть новая величина настройки балансировочного клапана:

$$\Delta P_{cr2} = \Delta P_{cr1} \cdot \left(\frac{G_2}{G_1}\right)^2 = 0.2 \cdot \left(\frac{1.725}{1.5}\right)^2 = 0.265 \text{ Gap.}$$

2. К установке принимается клапан ASV-PV Plus, так как новая величина настройки клапана выходит за диапазон настроек клапана ASV-PV.

#### Пример 3

Требуется определить настройку клапана ASV-I, который установлен на стояке системы отопления вместе с клапаном ASV-PV. (Регулирующая арматура у отопительных приборов стояка не имеет устройств предварительной настройки пропускной способности.)

#### Дано:

Расчетный расход теплоносителя через стояк:  $G = 0.88 \text{ m}^3/\text{ч}$ .

Потери давления в стояке системы:

 $\Delta P_{ct} = 0.04$  бар.

Перепад давлений, который поддерживает балансировочный клапан ASV-PV на стояке (вместе с клапаном ASV-I):  $\Delta P_{crtl} = 0,1$  бар.

Условный диаметр клапанов ASV-PV и ASV-I:  $A_{v} = 25$  мм.

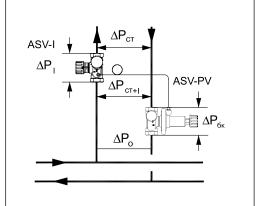
#### Решение:

1. Для того чтобы через стояк проходил расчетный расход теплоносителя, клапан ASV-I должен быть настроен так, чтобы потери давления на нем составляли:

$$\Delta P_{I} = \Delta P_{ct+I} - \Delta P_{ct} = 0.10 - 0.04 = 0.06 \text{ Gap.}$$

2. Эти потери давления соответствуют требуемой пропускной способности клапана:

$$K_{_{V}} = \frac{G}{\sqrt{\Delta P_{_{\parallel}}}} = \frac{0.88}{\sqrt{0.06}} = 3.6 \text{ m}^{3}/\text{y}.$$



$$\Delta P_0 = \Delta P_I + \Delta P_{CT} + \Delta P_{GK'}$$

где

 — разность давлений в магистральных трубопроводах;

 $\Delta P_{_{1}}$  — потери давления в клапане ASV-I;

 $\Delta P_{_{\text{CT}}}$  — требуемый перепад давлений в стояке;

 $\Delta P_{6\kappa}$ — потери давления в балансировочном клапане ASV-PV или ASV-PV Plus.

Рис. 19. Пример 3. Выбор настройки клапана ASV-I

3. По диаграмме (рис. 20) находим настройку клапана ASV-I  $\rm Д_y = 25~mm$ , — 2,4 оборота штока. Настройку можно определить по диаграмме без вычисления  $\rm K_v$ . Для этого нужно соединить точки расхода 0,88 м³/ч на шкале  $\rm G$  с точкой 0,06 бар на шкале  $\rm \Delta P_i$ . Затем, продлив линию, соединяющую данные точки, на шкале  $\rm K_v$  находим требуемое значение пропускной способности — 3,6 м³/ч. Далее проводим горизонтальную линию до вертикальной шкалы настроек клапана —  $\rm \Delta P_v = 25~mm$ , где находим значение настройки.

Без установки клапана ASV-I расход через стояк будет значительно больше требуемого:

$$G_{2} = \frac{G_{1}}{\sqrt{\frac{\Delta P_{cr+1}}{\Delta P_{cr}}}} = \frac{0.88}{\sqrt{\frac{0.1}{0.04}}} = 1.39 \text{ m}^{3}/\text{u}.$$



#### Примеры выбора клапанов серии ASV (продолжение)

#### Пример 4

Требуется подобрать клапаны на ветвь системы теплоснабжения.

#### Дано:

Требуемый расчетный расход:

G = 6400 л/ч.

Располагаемый напор в магистральных трубопроводах в точке присоединения стояка:  $\Delta P_{o} = 0.8$  бар (80 кПа).

Потери давления в стояке системы при расчетном расходе:

 $\Delta P_{ct} = 0.5$  бар (50 кПа).

#### Решение:

Так как требуемый перепад давлений на стояке должен составлять 50 кПа, выбирается клапан ASV-PV с диапазоном настройки от 0,35 до 0,75 бар. Перепад давлений на полностью открытом клапане MSV-F2 будет составлять около 1 кПа. Соответственно потери давления на клапане ASV-PV будут составлять:

$$\Delta P_{6k} = \Delta P_o - \Delta P_{cr} - \Delta P_{msv-f2} = 0.8 - 0.5 - 0.01 =$$
  
= 0.29 6ap.

$$K_v = \frac{G}{\sqrt{\Delta P_{6\kappa}}} = \frac{6.4}{\sqrt{0.29}} = 11.88 \text{ m}^3/\text{y}.$$

 $\Delta P_{O} = \Delta P_{I} + \Delta P_{CT} + \Delta P_{GK'}$ 

где

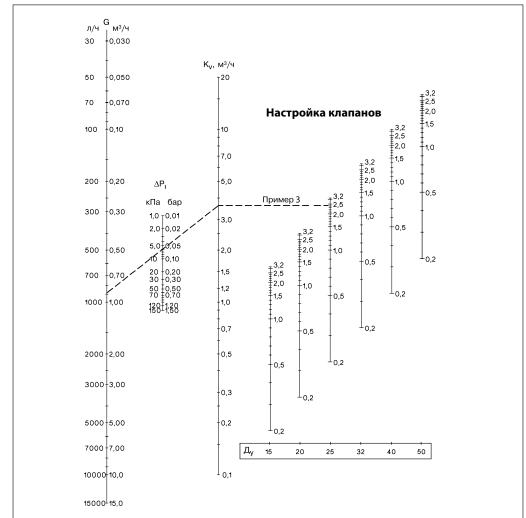
 $\Delta P_{o}$ разность давлений в магистральных трубопроводах;

 $\Delta P$ — потери давления в клапане MSV-F2;  $\Delta P_{\rm ct}$ — требуемый перепад давлений в стояке;

 $\Delta P_{\rm 6k}$ - потери давления в балансировочном клапане ASV-PV.

**Рис. 20.** Пример 4. Выбор настройки клапана MSV-F2

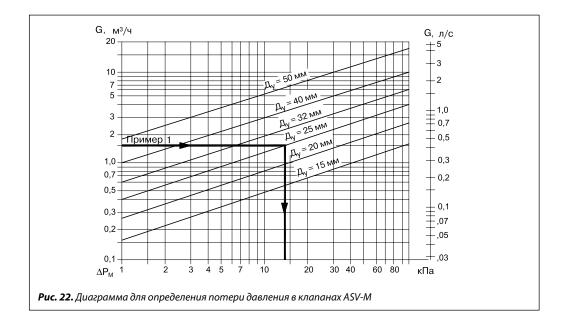
Для данного примера выбран клапан  $Д_{v} = 50$  мм. Подбор клапанов можно также производить с помощью диаграммы (см. рис. 17, стр. 16).



и настройки клапанов ASV-I

Рис. 21. Диаграмма для выбора диаметра

#### Пример выбора клапанов серии ASV (продолжение)



### Измерение расхода и перепада давлений

Запорно-балансировочный клапан ASV-I снабжен двумя цанговыми ниппелями для измерения перепада давлений на нем с помощью специального прибора Danfoss типа PFM 4000 (стр. 85) или ему подобных. Прибор подключается к ниппелям клапана с использованием штатных шлангов с быстроразъемными соединениями. После присоединения шлангов вентили ниппелей открываются поворотом их на ½ оборота против часовой стрелки 8-мм гаечным ключом.

По измеренному перепаду давлений на полностью открытом клапане известного диаметра по диаграмме на рис. 21 (стр. 19) можно определить фактический расход среды в трубопроводе системы.

После проведения измерений вентили ниппе-

лей следует закрыть поворотом их по часовой стрелке до упора, а шланги прибора — отсоединить.

При проведении измерений вся запорнорегулирующая арматура в системе (например, радиаторные терморегуляторы) должна быть полностью открыта для обеспечения расчетного расхода среды.

Для измерения регулируемого перепада давлений (на стояке системы) один шланг прибора присоединяется к ниппельному отверстию «В» клапана ASV-I (ASV-M), а другой — к дополнительно заказываемому ниппелю (кодовый номер 003L8143), входящему в комплект прибора PFM 4000, или переходнику, надеваемому на дренажный кран балансировочного клапана ASV-P (ASV-PV).

#### Монтаж

Балансировочные клапаны ASV-P и ASV-PV должны быть установлены на обратном трубопроводе системы, а клапаны ASV-M, ASV-I и MSV-F2 — на подающем так, чтобы направление потока среды совпадало с направлением стрелок на их корпусах.

Клапаны ASV-M (ASV-I, MSV-F2) и ASV-P (ASV-PV) соединяются между собой импульсной трубкой, которая перед установкой должна быть продута. Другие требования определяются конкретными условиями монтажа.

#### Гидравлические испытания

Трубопроводная система с балансировочными клапанами испытывается при давлении воды не более 25 бар.

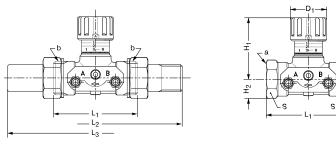
Перед гидравлическими испытаниями необходимо обеспечить одинаковое статическое давление по обе стороны мембраны балансировочных клапанов. Для этого должны быть установлены импульсные трубки между балансиро-

вочными и запорными клапанами. В противном случае клапаны будут выведены из строя. При совместном применении клапанов ASV-P (ASV-PV) и ASV-M оба клапана должны быть одновременно открыты или закрыты. Если используется комбинация ASV-P (ASV-PV) и ASV-I, то оба клапана должны быть открыты.



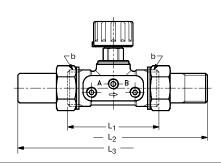
#### Габаритные и присоединительные размеры

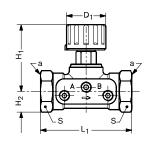
**Рис. 23.** Размеры клапана ASV-I



Тип			Pas	Размер резьбы, дюймы					
IIIII	$oxed{L_1} oxed{L_2} oxed{L_3} oxed{H_1} oxed{H_2} oxed{D_1} oxed{S}$						a	b	
ASV-I 15	65	131	139	48	15	28	27	R <sub>p</sub> ½	G ¾ A
ASV-I 20	75	147	159	60	18	35	32	R <sub>p</sub> 3/4	G1A
ASV-I 25	85	169	169	75	23	45	41	R <sub>p</sub> 1	G 1¼ A
ASV-I 32	95	191	179	95	29	55	50	R <sub>p</sub> 11/4	G 1½ A
ASV-I 40	100	202	184	100	31	55	55	R <sub>p</sub> 1½	G 1¾ A
ASV-I 50	130	246	214	106	38	55	67	_	G 2¼ A

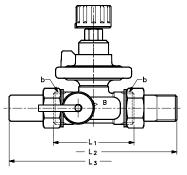
**Рис. 24.** Размеры клапана ASV-M

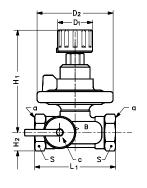




_			Pas	Размер резьбы, дюймы					
Тип	L <sub>1</sub>	L <sub>2</sub>	L <sub>3</sub>	H <sub>1</sub>	H <sub>2</sub>	D <sub>1</sub>	S	a	b
ASV-M 15	65	131	139	48	15	28	27	R <sub>p</sub> ½	G 34 A
ASV-M 20	75	147	159	60	18	35	32	R <sub>p</sub> 3/4	G1A
ASV-M 25	85	169	169	75	23	45	41	R <sub>p</sub> 1	G 1¼ A
ASV-M 32	95	191	179	95	29	55	50	R <sub>p</sub> 11/4	G 1½ A
ASV-M 40	100	202	184	100	31	55	55	R <sub>p</sub> 11/2	G 1¾ A
ASV-M 50	130	246	214	106	38	55	67	_	G 2¼ A

**Рис. 25.** Размеры клапана ASV-P



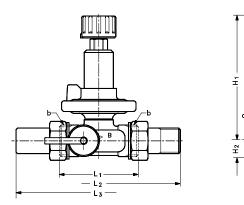


Тип				Размеј	Размер резьбы, дюймы						
IVIII	L <sub>1</sub>	L <sub>2</sub>	L <sub>3</sub>	H <sub>1</sub>	H <sub>2</sub> D <sub>1</sub> D <sub>2</sub> S				a	b	с
ASV-P 15	65	131	139	82	15	28	61	27	R <sub>p</sub> ½	G ¾ A	
ASV-P 20	75	147	159	103	18	35	76	32	R <sub>p</sub> 3/4	G1A	
ASV-P 25	85	169	169	132	23	45	98	41	R <sub>p</sub> 1	G 1¼ A	G ¾ A
ASV-P 32	95	191	179	165	29	55	122	50	R <sub>p</sub> 11/4	G 1½ A	
ASV-P 40	100	202	184	170	31	55	122	55	R <sub>p</sub> 11/2	G 1¾ A	



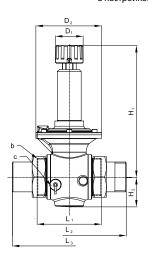
#### Габаритные и присоединительные размеры (продолжение)

**Рис. 26.** Размеры клапанов ASV-PV



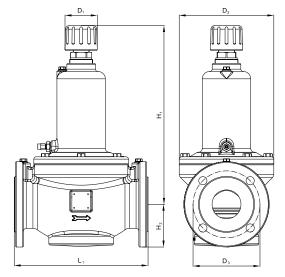
_				Размеј	Размер резьбы, дюймы						
Д <sub>у</sub> , мм	L <sub>1</sub>	L <sub>2</sub>	L <sub>3</sub>	H <sub>1</sub>	H <sub>2</sub>	D <sub>1</sub>	D <sub>2</sub>	a	b	С	
15	65	131	139	102	15	28	61	27	R <sub>p</sub> ½	G ¾ A	
20	75	147	159	128	18	35	76	32	R <sub>p</sub> ¾	G 1 A	
25	85	169	169	163	23	45	98	41	R <sub>p</sub> 1	G 1¼ A	
32	95	191	179	204 245 <sup>1)</sup>	29	55	122	50	R <sub>p</sub> 11/4	G 1½ A	G ¾ A
40	100	202	184	209 250¹)	31	55	122	55	R <sub>p</sub> 1½	G 1 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> A	

<sup>1)</sup> C настройкой 35–75 кПа.



#### ASV-PV

Д,	Диапазон настройки			Pas	b	С				
мм	ΔР, бар	L <sub>1</sub>	L <sub>2</sub>	L <sub>3</sub>	H <sub>1</sub>	H <sub>2</sub>	D <sub>1</sub>	$D_2$	ISO 228/1	ISO 228/1
	0,05-0,25	130	246	230	232	61	55	133	G 2 ½	G ¾ A
F0	0,20-0,40				232					
50	0,35-0,75				272					
	0,60-1,00				273					



#### ASV-PV

Д,	Размеры, мм											
MM	L <sub>1</sub>	H <sub>1</sub>	H <sub>2</sub>	D <sub>1</sub>	D <sub>2</sub>	D <sub>3</sub>						
65	290	385	93	68	205	145						
80	310	390	100	68	218	160						
100	347	446	112	68	248	180						